

भारत का राजपत्र

The Gazette of India

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 13] नई दिल्ली, मनवार, मार्च 27, 1999 (चैत्र 6, 1921)
No. 13] NEW DELHI, SATURDAY, MARCH 27, 1999 (CHAITRA 6, 1921)

इस भाग में मिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।
(Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation)

विषय-सूची

| | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| भाग I—बाण 1—(रजा मंत्रालय को ओड़िहर) भारत सरकार के मंत्रालयों और उच्चतम व्यायालयों द्वारा जारी किए गए नियमों और विधियों में परंपरागत प्रधिकृताएं | पृष्ठ 336 | भाग II—बाण 3—उत्तराखण्ड (iii)—भारत सरकार के मंत्रालयों (जिनमें रजा मंत्रालय भी शामिल है) और सार्वजनिक प्रधिकारों (संघ शासित भौतिकों के प्रशासनों को ओड़िहर) द्वारा जारी किए गए सामान्य सार्विकित नियमों और सार्विकित आदेशों (जिनमें सामान्य स्वरूप की उपलब्धियां भी शामिल हैं) के हिस्सी प्राधिकृत पाठ (ऐसे पाठों को ओड़िहर जो भारत के राजपत्र के बाण 3 पा बाण 4 में प्रकाशित होते हैं) |
| भाग I—बाण 2—(रजा मंत्रालय को ओड़िहर) भारत सरकार के मंत्रालयों और उच्चतम व्यायालयों द्वारा जारी की यह सरकारी व्यधिकारियों की नियुक्तियों, पदोन्नतियों, छुट्टियों आदि के मंत्रालय में प्रधिकृताएं | 225 | भाग II—बाण 4—रजा मंत्रालय द्वारा जारी किए गए सार्वजनिक नियम और आदेश |
| भाग I—बाण 3—रजा मंत्रालय द्वारा जारी की गई सरकारी प्रधिकारियों को नियुक्तियों, पदोन्नतियों, छुट्टियों आदि के मंत्रालय में प्रधिकृताएं | 5 | भाग III—बाण 1—उत्तराखण्ड, नियंत्रक और महालेहा-परोन्नत, संघ लोक सेवा आयोग, रेल विभाग और भारत सरकार से संबद्ध और अधीनस्थ कार्यालयों द्वारा जारी की गई अधिकृताएं |
| भाग I—बाण 4—रजा मंत्रालय द्वारा जारी की गई सरकारी प्रधिकारियों को नियुक्तियों, पदोन्नतियों, छुट्टियों आदि के मंत्रालय में प्रधिकृताएं | 361 | भाग III—बाण 2—पेटेंट कार्यालय द्वारा जारी की गई सेटेंट्स और डिलेशनों व मंत्रिया अधिकृताएं और नोटिस |
| भाग II—बाण 1—परिवर्तनों, प्रव्याप्तियों और विनियमों का हिस्सा जावा में प्राधिकृत पाठ | * | भाग III—बाण 3—मुख्य आयुक्तों के प्राधिकार के बहीन अदाना द्वारा जारी की गई अधिकृताएं |
| भाग II—बाण 2—विवेदक तथा विवेदकों पर प्रबर तकियों के विव तथा विवों | * | भाग III—बाण 4—विविध अधिकृताएं जिनमें सार्वजनिक नियमों द्वारा जारी की गई अधिकृताएं, आदेश, विज्ञापन और नोटिस शामिल हैं |
| भाग II—बाण 3—उप-बाण (i) भारत सरकार के मंत्रालयों (रजा मंत्रालय को ओड़िहर) और केन्द्रीय प्राधिकारों (संघ शासित भौतिकों के प्रशासनों को ओड़िहर) द्वारा जारी किए गए सामान्य सार्वजनिक नियम (जिनमें सामान्य स्वरूप के प्रव्याप्त और उपरिक्षियों आदि भी शामिल हैं) | * | भाग IV—तें-तरानी अधिकारी व मेंस्टरकारी नियमों द्वारा जारी किए गए विज्ञापन और नोटिस |
| भाग II—बाण 3—उप-बाण (ii) भारत सरकार के मंत्रालयों (रजा मंत्रालय को ओड़िहर) और केन्द्रीय प्राधिकारों (संघ शासित भौतिकों के प्रशासनों को ओड़िहर) द्वारा जारी किए गए सार्वजनिक वादेस और प्रधिकृताएं | * | भाग V—अधिकारी और डिस्ट्री दोनों में जन्म और मृत्यु के मानकों को बताने वाला प्रधारक |

CONTENTS

| | PAGE |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| PART I—SECTION 1—Notifications relating to Non-Statutory Rules, Regulations, Orders and Resolutions issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the Supreme Court | 335 |
| PART I—SECTION 2—Notifications regarding Appointments, Promotions, Leave etc. of Government Officers issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the Supreme Court | 225 |
| PART I—SECTION 3—Notifications relating to Resolutions and Non-Statutory Orders issued by the Ministry of Defence | 3 |
| PART I—SECTION 4—Notifications regarding Appointments, Promotions, Leave etc. of Government Officers issued by the Ministry of Defence | 361 |
| PART II—SECTION 1—Acts, Ordinances and Regulations | * |
| PART II—SECTION 1-A—Authoritative texts in Hindi languages of Acts, Ordinances and Regulations | * |
| PART II—SECTION 2—Bills and Reports of the Select Committee on Bills | * |
| PART II—SECTION 3—SUB-SECTION (i)—General Statutory Rules (including Orders, Bye-laws, etc. of general character) issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the Central Authorities (other than the Administration of Union Territories) | * |
| PART II—SECTION 3—SUB-SECTION (ii)—Statutory Orders and Notifications issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by Central Authorities (other than the Administration of Union Territories) | * |
| PART II—SECTION 3—Sub-Sub-Section (iii)—Authoritative texts in Hindi other than such texts published in Section 3 or Section 4 of the Gazette of India of General Statutory Rules & Statutory Orders (including Bye-laws of a general character) issued by the Ministries of the Government of India (including the Ministry of Defence) and by Central Authorities (other than the Administration of Union Territories) | * |
| PART II—SECTION 4—Statutory Rules and Orders issued by the Ministry of Defence | * |
| PART III—SECTION 1—Notifications issued by the High Courts, the Comptroller and Auditor General, Union Public Service Commission, the Indian Government Railways and by Attached and Subordinate Offices of the Government of India | 281 |
| PART III—SECTION 2—Notifications and Notices issued by the Patent Office, relating to Patents and Designs | 309 |
| PART III—SECTION 3—Notifications issued by or under the authority of Chief Commissioners | * |
| PART III—SECTION 4—Miscellaneous Notifications including Notifications, Orders, Advertisements, and Notices issued by Statutory Bodies | 975 |
| PART IV—Advertisements and Notices issued by Private Individuals and Private Bodies | 413 |
| PART V—Supplement showing Statistics of Births and Deaths etc. both in English and Hindi | * |

भाग I—खण्ड 1
(PART I—SECTION 1)

(एका मंश्रालय को छोड़कर) भारत सरकार के मंश्रालयों और उच्चतम न्यायालय द्वारा जारी की गई विधिसंरचनाएँ, विनियमों तथा आदेशों और संकलनों से संबंधित अधिसूचनाएँ।
[Notifications relating to Non-Statutory Rules, Regulations, Orders and Resolutions issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the Supreme Court]

इस्पात और खान मंश्रालय

खान विभाग

ददृश दिल्ली, दिनांक 10 मार्च 1999

रामेश्वर

सं. ई-11017 (2)/96-हिन्दी—भारत सरकार ने खान विभाग की हिन्दी सलाहकार समिति का पुनर्गठन करने का निश्चय किया है। इस समिति का गठन, कार्य इत्यादि निम्न प्रकार होंगे :—

(1) गठन

अध्यक्ष:

1. इस्पात एवं खान मंत्री

उपाध्यक्ष

2. इस्पात एवं खान राज्य मंत्री

गैर सरकारी सदस्य

सदस्य

3. श्री अशोक रिंह,

संसद सदस्य (लेक सभा)

4. श्री मोठा लाल जैन,

संसद सदस्य (लेक सभा)

5. श्री रहस्य बिहारी बारिक,

संसद सदस्य (राज्य सभा)

6. श्री गमा सिंह,

संसद सदस्य (राज्य सभा)

7. श्री राजी रिंह,

संसद सदस्य (लेक सभा)

8. श्री अमर राय प्रधान,

संसद सदस्य (लेक सभा)

9. श्री चंद्रिका प्रसाद,

उप प्रधान,

केन्द्रीय संचिवालय,

हिन्दी परिषद्,

एक्स वाइ-68, सरोजिनी नगर,

ददृश दिल्ली-110 023

10. श्री क. एम. सामुद्रेस,

उपाध्यक्ष,

केरल हिन्दी प्रचार सभा,

टिरुवनंतपुरम्-695 014

11. डा. (श्रीमती) उपा गौतम,

20, संग्राम कालोनी,

सी-स्कीम,

जयपुर-302 001 (राजस्थान)

12. डा. पाण्डुरंग ठग,

3-3-702/703, रंगरोजी बाजार,

सिक्किम-500 003

13. डा. जे. समराजन नाथर,

टी. सी. 25/333, गंधारी अम्बन,

कोरियल मार्ग,

टिरुवनंतपुरम्-695 001

14. श्री दिव्य इताप सिंह,

आई सी 527, सेक्टर 3,

साल्ट लेक स्टार्टी,

कलकत्ता

15. श्री देवेन्द्र उपाध्याय,

सी-7/18 ए, लारेस्स रोड,

दिल्ली-35

16. डा. (श्रीमती) बच्चना राजी विवरती,

जी एस वाई कालेज,

बुर्ज

17. श्री सक्षम इराम मिशन,

विभागाध्यक्ष हिन्दी.

रविशंकर विद्विष्णुलाल,

रायपुर, मध्य प्रदेश।

सरकारी सदस्य

सदस्य

18. सचिव (खान)

19. सचिव (राजभाषा विभाग)

20. अपर सचिव (खान)

21. अपर सचिव व विस सलाहकार

(इस्पात व खान)

सदस्य

22. संयुक्त समिति (राजभाषा विभाग)
 23. महानिदेशक,
 भारतीय भूवैज्ञानिक संबंधित,
 कलकत्ता
 24. महानियन्त्रक,
 भारतीय सान ब्यूरो,
 नालपुर
 25. अध्यक्ष एवं प्रबंध निदेशक,
 हिन्दुस्तान इंडिक लिमिटेड,
 उदयपुर
 26. अध्यक्ष एवं प्रबंध निदेशक,
 नेशनल एस्ट्रीमीनियम कम्पनी लिमिटेड,
 भुवनेश्वर
 27. अध्यक्ष एवं प्रबंध निदेशक,
 हिन्दुस्तान कापर लिमिटेड,
 कलकत्ता
 28. अध्यक्ष एवं प्रबंध निदेशक,
 भारत एस्ट्रीमीनियम कम्पनी लिमिटेड,
 नहौ विल्सनी
 29. अध्यक्ष एवं प्रबंध निदेशक,
 सुनिज गवेशन निगम लिमिटेड,
 नालपुर
 30. प्रबंध निदेशक,
 भारत गोल्ड माइन्स लिमिटेड,
 उरगाम (फर्नाटिक)

सदस्य-समिति

31. संयुक्त समिति (खान)
 राजभाषा कार्यान्वयन प्रभारी

(2) कार्य

इस समिति का कार्य राजभाषा में राजभाषा संबंधी प्रावधानों, राजभाषा अधिनियम/नियम के उपाधीनों, केन्द्रीय हिन्दी समिति के नियंत्रणों तथा गृह मंत्रालय (राजभाषा विभाग) द्वारा आरी निवेशों के कार्यान्वयन में और खान विभाग एवं उसके संगठनों/उपक्रमों को विस्तृती के प्रयोग से संबंधित मामलों में सलाह देना होता।

(3) कार्य अवधित

समिति का कार्यकाल, निम्नलिखित व्यवस्था के साथ, उसके गठन की तारीख से सामान्यतः तीन वर्ष होता:—

(क) समिति में नामजद संसद जैसे दी संसद सदस्य नहीं रहते, इस समिति के सदस्य भी नहीं रहते।
 (ख) समिति के पदने सदस्य उस समय तक सदस्य बन रहे जब तक वे इन पदों पर हैं जिसके कारण वे समिति के सदस्य हैं।
 (ग) यदि किसी सदस्य के व्यापक तथा मृत्यु आदि के कारण समिति में कोई स्थान रिकॉर्ड होता है तो

उसके स्थान पर नियुक्त किया गया सदस्य संघ विधिकी के लिए सदस्य होता।

(4) विविध

(क) समिति का प्रभाग कार्यालय, नहौ विल्सनी में होता, लेकिन समिति अपनी बैठक किसी अन्य नगर में भी कर सकती है।
 (ख) समिति की बैठकों में भाग लेने के लिए गैर-सरकारी सदस्यों को राजभाषा विभाग के दिनांक 22 अक्टूबर, 1987 के कार्यालय शापन रांथा 11/20034/4/86-रा. भा. (क-2) में गिरीहत दिग्गा-गिरीहों के अनुसृप्त और भारत सरकार द्वारा संघ-समय पर यथार्थस्थिति दरों एवं नियमों के अन्मांग यात्रा भन्ना और दर्दीनक भन्ना विद्या जाएगा।

आवेदन

आवेदन दिया जाता है कि इस संकल्प की प्रति सभी राज्य सरकारों और संघ राज्य प्रदेश के प्रशासकों, प्रधान मंत्री कार्यालय, राष्ट्रपति सचिवालय, मंत्रिमण्डल सचिवालय, रांसवाड़ि कार्यालय, लोक सभा सचिवालय, राज्य सभा सचिवालय, भारत के नियंत्रक एवं महालेखा परीक्षक, महालेखाकार, केन्द्रीय राजस्व, संसदीय राजभाषा समिति और भारत सरकार के सभी गंत्रालयों तथा विभागों को भेजी जाए।

यह आवेदन, दिया जाता है कि संकल्प को सर्व साधारण की ज्ञानकारी के लिए भारत के राजपत्र में प्रकाशित किया जाए।

राष्ट्रपत्र गृह
संयुक्त समिति

जल संसाधन मंत्रालय

हौ विल्सनी, दिनांक 11 मार्च 1999

संकल्प

सं. 14/4/97/हिन्दी—जल संसाधन मंत्रालय की हिन्दी सलाहकार समिति के प्रमाणित के मंदंद में दिनांक 12 अक्टूबर, 1998 तथा 30 नवम्बर, 1998 के भाससंस्थक संकल्प के क्रम में, इस मंत्रालय की हिन्दी सलाहकार समिति के उपाध्यक्ष के रूप में कृषि एवं जल संसाधन राज्य मंत्री को नामित किया जाता है।

आवेदन

आवेदन दिया जाता है कि इस संकल्प की एक प्रति समिति के सभी सदस्यों, सभी राज्य सरकारों तथा संघ राज्य प्रशासनों, राष्ट्रपति सचिवालय, प्रधान मंत्री कार्यालय, मंत्रिमण्डल सचिवालय, संसदीय कार्य विभाग, लोक सभा सचिवालय, राज्य सभा सचिवालय, भारत के नियंत्रक तथा महालेखा परीक्षक और भारत सरकार के सभी मंत्रालयों/विभागों को भेज दी जाए।

यह भी आवेदन दिया जाता है कि यह संकल्प जनसाधारण की सुचना के लिए भारत के राजपत्र में प्रकाशित किया जाए।

लैलित कमार पंशी
संयुक्त समिति

MINISTRY OF STEEL AND MINES

(DEPARTMENT OF MINES)

New Delhi, the 10th March 1999

RESOLUTION

No. E-11017/2/96-Hindi.—Government of India have decided to re-constitute the Hindi Sahakar Samiti for the Department of Mines. The composition, functions, etc. of the samiti will be as under :—

(I) COMPOSITION

Chairman

1. Minister of Steel and Mines

Vice Chairman

2. Minister of State for
Steel and Mines

NON OFFICIAL MEMBERS

Members

3. Sh. Ashok Singh,
M.P. (Lok Sabha)4. Sh. Meetha Lal Jain,
M.P. (Lok Sabha)5. Sh. Rahas Behari Barik,
M.P. (Rajay Sabha)6. Sh. Gaya Singh,
M.P. (Rajya Sabha)7. Sh. Rajo Singh,
M.P. (Lok Sabha)8. Sh. Amar Rai Pradhan,
M.P. (Lok Sabha)9. Sh. Chandrika Prasad,
Vice-President,
Kendriya Sachivalya Hindi Parishad,
X Y-68, Sarojini Nagar,
New Delhi-110023.10. Sh. K. M. Samuvel,
Vice President,
Keral Hindi Prachar Sabha,
Trivandrum-695014.11. Dr. (Smt.) Usha Goel,
20 Sangram Colony,
C-Scheme, Jaipur-302001 (Raj.).12. Dr. Pandurang Dhage,
3-3-702/703, Rangrez Bazar,
Sikanderabad-500003.13. Dr. J. Ramchandran Nair,
TC 25/333, Gandhari Aman Kovil Marg,
Tiruvantipuram-695001.14. Sh. Vijay Pratap Singh,
I. C. 527, Sector-3,
Salt Lake City, Calcutta.15. Sh. Devendra Upadhayay, C-7/18 A,
Lawrence Road, Delhi-110035.16. Dr Smt. Achla Rani Tiwari,
G S I College, Durg.17. Sh. Laxman Prasad Mishra,
Head of Deptt. Hindi,
Ravishankar Vishv-Vidyalaya, Raipur,
Madhya Pradesh.

OFFICIAL MEMBERS

Members

18. Secretary (Mines)
19. Secretary, Department of Official Language
20. Additional Secretary (Mines)
21. Additional Secretary & Financial Adviser
(Steel & Mines)
22. Joint Secretary,
Department of Official Language
23. Director General,
Geological Survey of India, Calcutta.
24. Controller General, Indian Bureau of Mines,
Nagpur
25. Chairman-cum-Managing Director,
Hindustan Zinc Ltd.,
Udaipur
26. Chairman-cum-Managing Director,
Hindustan Copper Ltd., Calcutta
27. Chairman-cum-Managing Director,
National Aluminium Company Ltd.,
Bhubaneswar
28. Chairman-cum-Managing Director,
Bharat Aluminium Company Ltd.,
New Delhi.
29. Chairman-cum-Managing Director,
Mineral Exploration Corporation Ltd.,
Nagpur
- 30 Managing Director,
Bharat Gold Mines Ltd.,
K. G. F. Oorganum,
Karnatak

Member-Secretary

31. Joint Secretary (Mines),
Incharge, Official Language Implementation.

(II) FUNCTIONS

The functions of this samiti will be to render advice to the Deptt. of Mines and its organisations/undertakings in regard to the implementation of the various provisions relating to Official Language contained in the constitution, Official Language Act/Rules, decisions of the Kendriya Hindi samiti and the instructions issued by the Ministry of Home Affairs (Department of Official Language) in this regard.

(III) TENURE

The term of the samiti will be ordinarily three years from the date of its constitution provided that :—

(a) Members of Parliament who are the Members of committee shall cease to be members as soon as they cease to be members of Parliament.

(b) Ex-Officio member of the samiti shall continue as members as long as they hold office by virtue of which they are member of the samiti.

(c) If a vacancy arise on the samiti due to resignation or death of member etc. the member appointed in that capacity shall hold office for the residual term.

(IV) GENERAL

(a) The Head quarters of the samiti shall be at New Delhi but it may hold its meetings at any other station also.

(b) The non-official members shall be paid travelling and daily allowances for attending the meeting of the committee as per the guidelines contained in the Department of Official Language O.M. No. 11/20034/4/86-OL(A-2) dated 22-1-87 and rules and rates amended by the Govt. of India from time to time.

ORDER

Ordered that a copy of this Resolution be communicated to all State Governments and the Administrations of the Union Territories, Office of the Prime Minister, President's Secretariat, Cabinet Secretariat, Ministry of Parliamentary Affairs, Lok Sabha Secretariat, Rajya Sabha Secretariat, Comptroller & Auditor General of India, Accountant General of Central Revenues, Parliamentary Official Language Committee and all Ministries and Departments of the Govt. of India.

Ordered also that the Resolution be published in the Gazette of India for general information.

S. P. GUPTA, Jr. Secy.

MINISTRY OF WATER RESOURCES

New Delhi, the 11th March 1999

RESOLUTION

No. 14/4/97-Hindi.—In continuation of this Ministry's Resolution of even number dated 12th October, 1998 and 30th November, 1998 regarding reconstitution of Hindi Advisory Committee of Ministry of Water Resources, Minister of State for Agriculture and Water Resources is nominated as the Vice-Chairman of the Hindi Advisory Committee of Ministry of Water Resources.

ORDER

Ordered that a copy of this Resolution be communicated to all the members of the Committee, all State Governments and Union Territory Administrations, Presidents Secretariat, Prime Minister's Office, Cabinet Secretariat, Rajya Sabha Secretariat, Comptroller and Auditor General of India and all the Ministries/Departments of Government of India.

Ordered also that the resolution be published in the gazette of India for general information.

LALIT KUMAR JOSHI, Jr. Secy.